ՔՍԱՆԵՒՈՒԹԵՐՈՐԴ — ՏԱՐԻ — ԹԻՒ — 2252 — ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ — 12 — ՓԵՏՐՎԱՐ — 1879 — Ն. Տ. — 24 — ՓԵՏՐՎԱՐ

ԳԱՑՄԱՆՔ

Տարեկան գին կ. Պոլսոյ համ. 8 Մէճ.
» » Գաւառաց » 10 Մէճ.
Վեցամս. » կ. Պոլսոյ » 4 Մէճ.
» » Գաւառաց » 5 Մէճ.
Օտար երկիրներու » 50 Ֆր.

Ծանուցման տողը մէկ անգամի համար 3 ղուրուշ, երկու անգամի համար 2 ղրշ է. աւելի անգամներու համար զատ սակարկութիւն կըլլայ։

Իւրաքանչիւր թիւ 2 ղրշնոց Թամղա.

ՄԱՍԻՍ

ԼՐԱԳԻՐ

ՀԱՆԴԱՊԱԶՕՐԵԱՅ

ԳԱՑՄԱՆՔ

Դուրս գնացած լրագրաց համրու ծախքը խմբագրութեան վրայ է։

Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ որ և իցէ գրութիւն խմբագիր — Յ. Նորէնին պիտի ուղղուի, Ղալաթիա Սանտըքճըլար Ֆասաւ՝ թիւ 198, Նորս Խան, Մասիսի գրասենեակը։

Ծանրու ծախքը չվճարուած նամակ չընդունուիր։

Զարուած նամակ, յօդուած, եւ ետ չին տրուիր։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ 12 ՓԵՏՐՎԱՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Բրաղայի դաշնադրութեան հինգերորդ յօդուածին* ջնջման համար Գերմանիոյ և Աւստրո-Հունգարիոյ միջև կնքուած նոր դաշնադրութիւնը խիստ անհաճոյ տպաւորութիւն մ'ըրած է միւս տէրութեանց վրայ. գլխաւորապէս այս պատճառաւ որ Վիէննա նստող դեսպաններէն ոչ մին՝ բաց 'ի Գերմանիոյ դեսպանէն՝ բնաւ չէին իմացած երկու կառավարութեանց մէջ նիւթուած խորհուրդը։ Ասկէց կասկած ծագած է թէ կնքուած դաշնադրութեան ներքև ուրիշ գաղտնի նպատակներ ծածկուած են. որովհետև, կըսէ Անգղիական Տէյլի Թէլէկրաֆ լրագիրն, եթէ կնքուած դաշնադրութիւնն անվնաս բան մ'էր, ի՞նչ հարկ կար ծածուկ պահելու և անոր հրատարակութիւնը չորս ամիս յետաձգելու։

Ասկէց աւելի առնելով Անգղիական թերթերը կը ցուցնեն, որ 1870ին անօգնական թողուցին Գաղղիա Գերմանիոյ դէմ, և մինչև իսկ ուրախացան Գաղղիացւոց պարտութիւններուն վրայ։

"Այլ և այլ պատճառներ, կըսէ Բէլ Մէլ Կազէթ, մեր հակակրութիւնը գրգռեր էին Գաղղիոյ դէմ։ Ոմանք Նաբօլէոնեան կառավարութիւնը կ'ատէին, ոմանք Գաղղիացւոց անբարոյական թատրերգութիւններէն և կիրակին սուրբ չպահելէն դժգոհ էին. ուրիշներն ալ կ'երևակայէին թէ Գերմանիոյ յաղթութիւններն Եւրոպիոյ համար յառաջդիմութեան ու խաղաղութեան նոր դարագլուխ մը պիտի բանային։

"Այդ ակնկալութիւնն 'ի դերև ելաւ, և Գերմանացւոց յաղթութիւններուն արդիւնքն եղաւ՝ Նաբօլէոնի զինուորական բռնապետութեան տեղ զինուորական աւելի դժնեայ և աւելի եւսական բռնապետութեան մ'անցնիլն. Եւրոպա այժմ առաջուանէն աւելի անհանդիստ է։ Նաբօլէոն Գ. բոժոժաւոր օձ մ'էր, որոյ շարժումները կիմացուէր։ Պիսմարք իշխանն անբոժոժ օձ մ'է, հետևաբար խիստ աւելի վտանգաւոր։"

* * *

Պուլղարիոյ իշխանին ընտրութիւնըն Եւրոպական մամուլը կ'զբաղեցնէ տակաւին, և յայտնի է թէ մինչև որ ընտրութիւնը կատարուելով իշխանին անունը չհրատարակուի, կարծիքներն ու ենթադրութիւնները վերջ չպիտի գտնեն։ Մինչև մօտ ժամանակներս կըսուէր թէ ամենէն աւելի յաջողութեան հաւանականութիւն ունեցող ընտրելին Պաթէնպէրկի իշխանն է, իսկ յետոյ ծանուցուեցաւ թէ իշխանը չէր ընդունիր այն պաշտօնը։ Գերմանական լրագիր մ'այս նկատմամբ ուշադրութեան արժանի տեղեկութիւններ կուտայ, որոց նայելով Պաթէնպէրկի իշխանը քաղաքական կարևոր խորհրդածութեամբ մը կը մերժէ Պուլղարիոյ իշխանութեան պաշտօնը։ Կը մտածէ եղեր թէ հիւսիսային Պուլղարիոյ հարաւայինէն՝ այն է Արևելեան Ռումէլիէն բաժանումն ուրիշ արդիւնք մը չպիտի ունենայ, բայց եթէ այն նահանգաց մէջ դժգոհութիւնն ու չփոթութիւնը միայն պահել, վիճակ մը՝ որ անհամաձայնելի է աւական ու կանոնաւոր դրութեան մը հետ, որ միայն կրնայ յիշեալ գաւառաց բնակիչներուն բարգաւաճմանն ու յառաջդիմութեան նպաստել։ Հետևաբար, Պաթէնպէրկի իշխանն այդ պաշտօնն ընդունելով ուրիշ բան ըրած չպիտի լինէր, այլ միայն պիտի հաստատէր այնպիսի վիճակ մը, որուն իր իշխան կարգուելիք ժողովրդեան՝ այն է Պուլղարաց՝ վնասակար լինելուն առաջուց համոզուած էր։ Արդէն Պաթէնպէրկի իշխանն այս մասին յիշատակագիր մը գրկած է Եւրոպական տէրութեանց, յորում իր գաղափարները կը բացատրէ այս կարևոր նիւթին վրայ։

Ժամանակակից պատմութեան տեղեկութիւն ունեցողները կը յիշեն թէ Սաքս—Քօպուրկի Լէօբոլտ իշխանն ալ, որ յետոյ Պելճիոյ թագաւոր եղաւ, նոյն օրինակ պատճառներով չէր ընդունած Յունաստանի գահն որ իրեն կ'առաջարկուէր։ Գաղղիոյ Կարոլոս Ժ. Թագաւորին ուղղեալ նամակի մը մէջ Յունաստանի թագաւորութեան պէտք եղած ընդարձակութիւնը նշանակելէ ետև, (որ գրեթէ Պէրլինի վեհաժողովին որոշածն է, յաւելուած ունենալով Կրետէ կղզին) կը յարէ. "Այսպիսի կարգադրութիւն մը Յունաց իղձերը կատարած կը լինէր, և եթէ յիմար փառասիրութիւնք աւելի յառաջ քալէին, տէրութիւններն իրաւունք կունենային ամենամեծ խստութեամբ զսպելու։ Այն ժամանակ տէրութեանց կողմանէ Յունաց տրուելիք վեհապետն ընդհանուր հաւանութեամբ կ'ընդունուէր։ Իսկ հիմա գիրքը բոլորովին փոխուած է. տրուելիք վեհապետն Յունաց կարծեօքն 'ի հարկէ կապուած կը դառնայ անգործադրելի սահմանադծմանց, և միանգամայն կը համարուի այնպիսի կարգադրութեան մը, յորմէ խիստ դժգոհ են։"

* * *

* Այս յօդուածը Շլէզվիկ Հօլշթէյնի մէկ մասը բնակչաց հաւանութեամբ Տանիմարքայի վերադարձնելը կը պարտաւորէր Պրուսիա։

ԿԱԶՄԱԿԱՆ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՌՈՒՄԷԼԻԻ

ԳԼՈՒԽ Գ.

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԱՌԱՎԱՐԻՉ

(Շարունակութիւն և վերջ տես թիւ 2251)

Յօդ. 5. — Ընդհանուր կառավարչին առժամանակեայ կերպիւ հեռանալու պարագային մէջ, կամ արգելք մ'ունեցած ժամանակ, ինչպէս նաև նոյն պաշտօնին թափուր մնացած ժամանակ, իր պաշտօնն ու առանձնաշնորհութիւններն ընդհանուր քարտուղարին կողմէն 'ի գործ կը դրուին։

Տեղապահութիւնն երեք ամսէ աւելի չկրնար տևել։

Յօդ. 6. — Ընդհանուր կառավարչին իրաւունք ունի Օսմանեան զօրքը կանչելու Պէրլինի դաշնադրութեան 16 րդ յօդուածին համեմատ՝ երբ գտնէ և իր պատասխանատուութեան ներքև յայտարարէ թէ նահանգին ներքին կամ արտաքին ապահովութիւնը վտանգի մէջ կը գտնուին։

Յօդ. 7. — Ընդհանուր կառավարիչը կրնայ նահանգային ժողովոյն մնայուն մասնախորհրդին հաւանութիւնն առնալով՝ պաշարման վիճակ հրատարակել նահանգին մէկ կամ աւելի մասերուն համար՝ հետևեալ պարագայից մէջ.

1. Երբոր ժողովուրդն հակառակի օրէնքի մը, կանոնադրութեան մը, կամ օրինաւորապէս տրուած հրամանագրի մը գործադրութեան, և հնազանդութեան հրաւիրուելէ յետոյ իւր ընդդիմութիւնը շարունակէ.

2. Երբոր ժողովրդեան մէջ զինեալ շարժում մը կամ ծանր խռովութիւններ ծագին՝ նահանգին հասարակաց իրաւունքը բռնաբարելու դիտմամբ, և իշխանութիւնն իւր ձեռքը գտնուած սովորական միջոցներով չկրնայ բարեկարգութիւնը վերահաստատել։

Պաշարման վիճակ հրատարակող հրամանագիրը պատճառաբանեալ պէտք է լինի և անմիջապէս Բ. Դրան հաղորդուի։ Գործադրուելիք բոլոր տեղերուն մէջ պէտք է հրատարակի, և հրատարակութենէն ետքը միայն կըրնայ օրինական զօրութիւն ունենալ։

Պաշարման վիճակը՝ հարկեցուցիչ պատճառը դադրելուն պէս՝ պէտք է վերնայ։

Յօդ. 8. — Ընդհանուր կառավարչին՝ իբրև գլուխ գործադիր իշխանութեան՝ կը հսկէ և հոգ կը տանի կազմական կանոնաց պահպանութեանը, օրինաց գործադրութեանն, և հասարակաց բարեկարգութեան ու ապահովութեան անվրդով մնալուն։

Ընդհանուր քարտուղարին կամ ձեռնհաս անօրէնին առաջարկութեանը վրայ կ'անուանէ դատաւորները, պաշտօնատարներն և նահանգին դատական և վարչական գործակատարները, բաց անոնցմէ, որոց անուանումը Վեհ. Սուլթանին վերապահուած է, կամ իշխանութեան ինչ ինչ տրամադրութեանց ձգուած, և կամ ընտրութեան ճամբով պիտի կատարուի։

Առանց մասնաւոր օրինաց չը կըրնար նոր պաշտօններ սահմանել։

Յօդ. 9. — Ընդհանուր կառավարչին հրամանին ներքև դրուած են ազգային զինուորութիւնն ու ոստիկանութիւնն, որոց սորակարգեալ պայմաններն ալ ինք կանուանէ Ա. Գլխոյն 7 րդ յօդուածին տրամադրութեանց համեմատ։

Յօդ. 10. — Ընդհանուր կառավարչին ընտրողները կը գումարէ նահանգային ժողովոյն ընտրութեանց համար։ Նմանապէս նահանգային ժողովը կը գումարէ, և անոր նիստերուն շրջանը կը փակէ։

Յօդ. 11. — Ընդհանուր կառավարչին ամեն տարի օրինաց ծրագրներ կը ներկայէ նահանգային ժողովոյն՝ անոր ձեռնհասութեան վերաբերեալ նիւթոց վրայ։ Ընդհանուր կառավարչին կողմէ ներկայացեալ ամեն օրինաց ծրագրի հետ պատճառաբանութեան տեղեկագիր մ'ալ պէտք է գտնուի։

Ընդհանուր կառավարիչն ամեն տարի նահանգային ժողովոյն կը ներկայէ հասութից և ծախուց պիւտճէն, և փակեալ շրջանին գործողութեանց վրայ հաշիւ կուտայ։

Նահանգին ժողովոյն ընդունած օրինաց ծրագրերը Վեհ. Սուլթանին կը ներկայէ 'ի վաւերացումն։

Նահանգին մէջ գործադրելի ընդհանուր օրէնքներն և նահանգին յատուկ եղած օրէնքները վաւերացնելուն պէս, Արևելեան Ռումէլիի մէջ կը հրատարակէ յանուն Սուլթանին։

Յօդ. 12. — Ընդհանուր կառավարչին օրինաց գործադրութեան համար պէտք եղած կանոնադրութիւնները կը շինէ։

Մնայուն մասնախորհրդին գործակցութեամբն, իրաւունք ունի նաև հասարակային վարչութեան կանոնադրութիւններ սահմանել այն նիւթոց վրայ որք տակաւին օրէնքով մը չին կանոնաւորուած, ինչպէս բռուած է Ա. Գլխոյն 10 րդ յօդուածին մէջ։

Այն հասարակային վարչութեան կանոնադրութեանց հետ պատճառաբանութեան տեղեկագիր մ'ալ պէտք է գտնուի։

Ամեն անգամ որ կանոնադրութիւն մը հաստատուի, ընդհանուր կառավարիչը պարտաւոր է ծանուցանել Բ. Դրան. ասկէց զատ պարտաւոր է կանոնադրութեան նիւթոյն

վրայ օրինաց ծրագիր մը ներկայել նահանգային ժողովոյն՝ անոր առաջին սովորական շրջանին սկիզբը։

Նահանգին մէջ կազմուող անանուն ընկերութեանց կանոնադրութիւնները կը վաւերացնէ, և այն ընկերութեանց կազմուելուն արտօնութիւն կուտայ,

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

(ՀԱՎԱՍ)

Լոնտրա 21 փետր.

Երեսփոխանաց ժողովին մէջ Սըր ըՍթաֆորտ Նորթքօթ՝ Պ. Քարթրայթի պատասխանելով ըսաւ թէ տակաւին ամբողջ տեղեկագիր մը չէ ստացած Պ. Հարրիսընէն, որ Օսմանեան ելմտից վրայ քննութիւն կատարելու պաշտօնն ստանձնած էր, և յարեց թէ, առանց խորհրդարանին հաւանութեան Թուրքիոյ նկատմամբ ելմտական պարտականութիւններ յանձն չառնլու համար Անգղիական կառավարութեան ըրած խոստումը՝ փոխառութեան երաշխաւորութիւն լինելիք հասոյթները գանձելու և մատակարարելու պաշտօնով գործակատարներ անուանելու վրայ չտարածիր։ Ելեւմտից նախարարը վերջացուց ըսելով թէ Անգղիական կառավարութիւնը տակաւին ժամանակ չէ ունեցած Թօքվիլի ծրագիրը քննելու։

Գահիրէ 21 փետր.

Գահիրէի մէջ անդորրութիւնը վերահաստատեցաւ։ Խըտիվը այսօր զօրանոցներն աչքէ անցուց։

Պուքրէշ 22 փետր.

Երէկ Արապ-Թապիայի ամրոցն ամբողջապէս պարպուեցաւ Ռուսմանական զօրքերէն։

Չէրնայէֆ զօրավարը Թրնօվա գնաց՝ Պուլղարաց ազգային զինուորութեան հրամանատարութիւնն ստանձնելու։

Հռոմ 22 փետր.

Պ. Տէբրէթիս Օսմ. արժէթուղթ ունեցող Իտալացւոց մասնախորհրդոյն այսօր ընդունելով, Թուրքիոյ Իտալացի պահանջատէրաց իրաւունքները պաշտպանել խոստացաւ։

Փարիզ 21 փետր.

Հասարակուրդի դատապարտելոց համար մասնական ներողութիւն մը հրատարակելու նկատմամբ կառավարութեան ներկայացուցած ծրագիրն 99ի դէմ 340 ձայնիւ ընդունուեցաւ։

Օսմ. արժեթղթոց գինը՝ Պ. Վադինկթօնի Բ. Դրան հետ ըրած բանակցութեանց պատճառաւ այս օրուան Պօրսային մէջ վրայ դրաւ։

Ռուսական նոր փոխառութիւն մը կնքուելու վրայ է։

Լոնտրա 21 փետր.

Երեսփոխանաց ժողովին մէջ, Պ. Պուրք՝ հարցման մը պատասխանելով՝ ըսաւ թէ Յունաստանի վերաբերեալ բանակցութիւնք կը շարունակին։

Հռոմ 21 փետր.

Յունաստանէն, Թունուզէն և Եգիպտոսէն եկող նաւուց համար հաստատեալ քարանթինան վերցաւ։

Պէրլին 21 փետր.

Պաշտօնական լրագիրը նախարարական հրամանագիր մը կը հրատարակէ՝ ժանտախտին ծովու ճամբով ներածման դէմ։

Բրուսիոյ խորհրդարանը փակեցաւ։

Փարիզ 22 փետր.

Այսօր ընտրուած պիւտժէի յանձնախորհուրդն ամբողջապէս նպաստաւոր է Գաղղիական 5 0/0 արժեթղթոց փոփոխութեան, որ երբ մօտալուտ և անհրաժեշտ կը նկատուի։

Պէլկրատ 22 փետր.

Պուլղարիայէն եկող վերջին լրոց նայելով, Պուլղար երեսփոխանաց մեծագոյն մասը՝ Ռուսիոյ թելադրութեամբ որոշած է Պուլղարիոյ իշխան ընտրել Գարատագի ծերակուտին նախագահ Պօզօ Բէթրօվիչ։

Այս առաւօտ հասած հեռագիրք

Աթէնք 22 փետր. առաւօտ

Բրէվէզայէն եկած վերջին լրոց նայելով, Մուխթար փաշան յայտարարած լինելով թէ ինք տակաւին վերջնական հրահանգ չէ ստացած Բ. Դռնէն, Թուրքօ-Հելլենական յանձնախորհուրդը դեռ չորրորդ նիստը չէ ըրած։

Կը կարծուի թէ Բ. Դուռն իւր պատուիրակաց վերջնական հրահանգ տալու համար Գաղղիոյ և միւս տէրութեանց միջև տեղի ունեցած բանակցութեանց վախճանին կ'սպասէ։

Վիէննա 23 փետր.

Նախարարական հրամանագրի մը համեմատ, Պուլղարիայէն եկող ուղևորք սահմանագլուխն անցնելու համար Աւստրիական վկայագիր մը պիտի ունենան հաստատող թէ՝ քանի օրէ 'ի վեր ժանտախտ ճարակած տեղերը չեն կեցած։

Բեդրպուրկ 23 փետր.

Խարքօֆ քաղաքին մէջ անծանօթ անձ մը կառավարիչ Քրապօթքին իշխանին վրայ ատրճանակ պարպեց՝ երբոր պարահանդէսէ դուրս կելնէր։ Իշխանը ծանր կերպիւ վիրաւորեցաւ։

Լոնտրա 22 փետր.

Օսմ. Քօնս.		12 7/16
փոխ.	1865	16 1/2
»	1869	16
»	1871	54
»	1872	23 3/4
»	1873	14 3/4
»	Եգիպտ.	70 1/2
Անգղ. Քօնս.		96 1/4

Փարիզ 22 փետր.

Օսմ. Քօնս.		12,47 1/2	
Գաղղ. Քօնս.		3 0/0	77,20
»	»	» Նոր	79,70
»	»	5 0/0	111,75

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կայսերական հրամանաւ՝

Ելմտական գործողութեանց քննութեան համար ելմտական նախարարութեան պաշտօնատան մէջ առժամանակեայ յանձնախորհուրդ մը կազմուեցաւ ընդ նախագահութեամբ պետական խորհրդոյ ելմտական ճիւղին փոխ-նախագահ Լոռիպ էֆէնտիի, որ իւր արդի պաշտօնն ալ կը պահէ։

Անդամ անուանեցան՝

Պետական խորհրդոյ անդամ Սադըգ Օհաննէս էֆէնտի, որ միանգամայն իւր արդի պաշտօնը կը վարէ․

Սելանիկի կուսակալութեան նախկին Տէֆթէրտար Րէֆաթ էֆէնտի․

Խիւտավէնտիկեարի կուսակալութեան նախկին Տէֆթէրտար Նիւզհէթ էֆէնտի։

Դարձեալ կայսերական հրամանաւ՝

Քօսօվայի կուսակալութեան նախորդ Միւսթէշար Վասա էֆէնտին Պետական խորհրդոյ անդամ անուանեցաւ։

Անգղիոյ դեսպան Սըր Հ. Լէյարտ իւր տիկնոջ հետ ուրբաթ օրը մայրաքաղաքէս մեկնեցաւ Աւստրիական շոգենաւով։ Դեսպանին նպատակն էր Լինթիլօր անուն կառավարական շոգենաւով երթալ, որ Մալթայէն պիտի գար, բայց շոգենաւուն գալուստըն յետաձգուած լինելով, Սըր Լէյարտ Թրիէստի շոգենաւով մեկնիլ որոշեց։

Անգղիական դեսպանին և տիկին Լէյարտի շոգենաւ գնացած ժամանակ՝ 3—4000 խոլամ գաղթականք Ազապ գաբուսիի կամուրջին մօտ համակրական եռանդագին ցոյց մ'ըրին՝ իրենց երախտագիտութիւնն յայտնելով այն ջանից համար՝ զոր անգղիական դեսպանն ասկէ առաջ ըրած էր իրենց օգնելու նպատակաւ։ Սըր Լէյարտ զգայուն խօսքերով պատասխանեց հաւաստելով թէ չպիտի մոռնայ զիրենք երբ Անգղիա հասնի։ Յետոյ, գաղթականաց մանուկներէ բազկացեալ պատգամաւորութիւն մը շոգենաւուն երթալով՝ յանուն Կ. Պօլիս բնակող գաղթականաց շնորհակալութեան ուղերձ մը ներկայացուցին տիկին Լէյարտի։

Վաղըլթ լրագիրը Թօքվիլի գործին վրայ ելած անհաճոյ զրոյցներն յիշելով, կըսէ թէ Թօքվիլի պայմանագրին ինչ ինչ դժուարութեանց պատճառաւ գործադրութեան յետաձգումն՝ արդէն եղած կարգադրութեանց ջնջումն ըսել չէ, և թէ մի և նոյն կարգադրութիւններն ուրիշ միջոցներով կրնան գործադրուիլ։

Սթամպօլ լրագիրն ալ նոյն խնդրոյն վրայ խօսելով՝ կըսէ թէ Փարիզի մէջ դրամատեարց երկու խմբակներ իրարու դէմ ելնելով՝ իւրաքանչիւրն իւր վրայ առնուլ կուզէ գործն, և թէ յապաղումն ասկէ յառաջ կուգայ։

Շաբաթ օրը գումարուած նախարարաց խորհուրդը Թօքվիլի գործովն զբաղեցաւ։

Արքունի երաժշտութեան նախորդ անօրէն Ֆէրիդ Նէճիպ փաշան վերահաստատեցաւ նոյն պաշտօնին մէջ։

Կըսուի թէ Ռուսական զօրաց բանակակեդրոնն Ադրիանուպօլսէն Վառնա պիտի փոխադրի։

Թօթլէպէն զօրավարն ալ քանի մ'օրէն Վառնա պիտի երթայ։

Բըլէվնայի խոլամ երեւելիներէն մայրաքաղաքս գտնուող Հաջար պէյ անուն անձը Թըրնօվա գումարուելիք Պուլղարաց Ազգային ժողովոյն երեսփոխան լինելու հրաւիրուելով, անցեալ շաբթու Թըրնօվա գնաց։

Մայրաքաղաքիս Ռուսական դեսպանատան նախորդ առաջին թարգման Պ. Նէլիտօֆ Տրէզդայի Ռուսական դեսպան անուանեցաւ՝ Կորչաքօֆ իշխանին որդի Միքայէլ Կորչաքօֆ իշխանին տեղ, որ Մատրիտի դեսպան անուանուած է։

Թրիէստի իշխանութիւնն Օսմանեան նաւահանգիստներէն եկող նաւուց համար հաստատեալ քարանթինան ամսոյս 3/15էն վերցուց, և այժմ յիշեալ նաւերը 24 ժամու հսկողութեան մ'ևեթ կ'ենթարկին. իսկ Մարսիլեայի նաւահանգստին մէջ 10 օր քարանթինա հաստատուած է։

Մայրաքաղաքիս Իմէրխիա Յունական լրագիրը ծանուցած էր թէ Ադրիանուպօլսոյ Յոյն մետրապօլիտն առած վէրքերուն հետեւանօք մեռեր է․ բայց ուրիշ Յոյն լրագրաց հրատարակած վերջին լուրերուն նայելով, այս լուրն անհիմն է։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

ԵՍՀԱՄԸ ՕՒՄՕՒՄԻԷ

Շաբաթ իրիկուն գոցուեցաւ		13.29
Այս առաւօտ բացուեցաւ		13.25
Կէս օրին		13,21
Բումլիի երկաթուղի	Փր.	48
Թղթադրամ	Մր.	440 20

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԵԹՂԹՈՑ

Կ. Պօլիս 10 փետրվար

Սօսիէթէ Ժէնէրալի բաժ.		Անգղ. լիր.	4,22
» փոխանակութեան		»	3,20
Կ. Պօլսոյ Պանքային		»	6.16
Քրէտի Ժէնէրալ		»	6.15
փոխ.	1863	Ֆր.	68
»	1865	»	78
»	1869	»	80
»	1872	»	24
»	1873	»	68
Թրամուայ		Օսմ. լիր.	1 80

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ

12 փետրվար

Անգղ. լիրա	Ղրշ.	109 27
Նաբոլէոն ոսկի	»	87 13
Իմփէրիալ Ռուս	»	89 10
Գըրըմիզ	»	51 10
Մէճիտիէի տարբերութիւն	»	7 22
Չինգոս	»	125
Պղինձ	»	184

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ազգային ժողովն ուրբաթ աւուր գումարման նիստին մէջ յանուն ազգին շնորհակալութեան պարտք մը կատարեց։ Բոլոր երեսփոխանք ոտքի վրայ ելնելով շնորհակալութեան քուէ տուին Իզմիրի մէջ ազնուական առատաձեռնութեամբ հոյակապ հիւանդանոց մը կառուցանող Սպարթալեան մեծաշուք եղբարց, հռչակելով անոնց ըրած մարդասիրական և ազգասիրական բարերարութիւնը։ Միանգամայն գոհութեան քուէ տրուեցաւ Զմիւռնիոյ առաջնորդ Գեր. Տ. Մելքիսեդեկ Ծ. վարդապետին, որ այս մեծ բարերարութեան թելադիր և քաջալեր եղած, և իւր խոհական ջանիւք խաղաղութիւն ու համաձայնութիւն հաստատած է Իզմիրի ազգայնոց մէջ՝ ամենուն սէրն ու համարումը գրաւելով։

Ազգային ժողովն յանձնարարեց Վարչութեան, որ իւր՝ այս շնորհակալեաց և գոհութեան քուէն Պատրիարքական յատուկ կոնդակաւ հռչակուի և հաղորդուի որոց որ անկ է։

ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՑ

1879 յունվ. 4 Տիգրանակերտ

. . . Խմբագիր․

Քաղաքիս մէջ 1867 էն 'ի վեր Մեսրոպեան անուամբ ընկերութիւն մը կազմուած է, որ բազմադիմի աշխատութեամբ 83000 դահեկանի չափ թէ դպրոցի կալուածներ և թէ Ս. Սարգիս եկեղեցւոյն 'ի նպաստ հասոյթներ գոյացուցած և շինութիւններ ըրած է. սակայն նոյն եկեղեցւոյ նախկին Թաղական խորհրդոյ յարուցած վէճերովն և ընդդիմութեամբքն ընկերութիւնն անզօրելով գլխովին անգործութեան մատնուած էր քանի տարիներէ 'ի վեր, և եկեղեցւոյ վրայ 15000ի չափ պարտք դիզուած յերեւաց յոռի մատակարարութեան, անցեալ տարի ընկերք վերստին միանալով փութացին նոյն եկեղեցւոյ թաղին մէջ մի վարժարան բանալ 'ի դաստիարակութիւն թաղային մանկանց, ուր Գաղղիարէն լեզուի դասատու հրաւիրուեցաւ հեռագրատան պաշտօնեայ Ճէրրահեան Պետրոս էֆէնտի, Տաճկերէնի՝ Չէլէպի Համտի էֆէնտի, իսկ հայկաբանութեան և այլ ուսմանց Ջաւղալաթճեան Թովմաս էֆէնտի. 'ի սոցունց առաջին երկուքն ձրի կը դասախօսեն մինչեւ ցայսօր. իսկ վերջինն մի չնչին վարձքով. սակայն ցաւ է ասել թէ կրկին հալածանքներէ և հարուածներէ ազատ չէ ընկերութիւնս ինչպէս և տեղւոյս այլ ընկերութիւնքն։

Խմբագիր Տէր, յոյժ ցաւալի է ըսել թէ այսօր այդպիսի ազգակործան անգթութիւնք տարիներէ չեն գործուիր ընդդէմ ազգային կենսական շահուցն, այլ նոյն իսկ տեղւոյս Ազգ. Քաղաքական ժողովէն և երեսփոխանաց Ատենադպիր և Ատենապետ էֆէնտիներէն, որ Քաղաքական ժողովոյ մէջ ևս սպրդուած՝ ամեն ինչ կը յուզեն, կը վրդովեն և անկարգութեանց մէջ փայլիլ կը յուսան. թէ՛ Երեսփոխանական ժողովոյ Ատենադպիր և թէ՛ Քաղաքական ժողովոյ Ատենապետ էֆէնտին երկիցս հայրենասիրաց բազմադիմի ընկերութիւնն կործանել բռնական միջոցներով. իւր մտերիմն հայրոցի Տ. Յովհաննէսն, ընդ նախկին Քաղաքական անկարգ ժողովոյ՝ Անձնուէր ընկերութեան վրայ յարձակեցաւ և անոր դատաստան դատապարտեց։

Այսօր ևս նոյն էֆէնտին ընկերութեանս դատաստանաց վերայ յարձակած զանանք անպատուել և ընկերութիւնս կործանել կաշխատի, որպէս զի իրեն պէս ազգասէր ան-

ձանց գործերն քննադատող անհատներ չը պատրաստուին ։

Անկից իւր քանի ժողովական ընկերներովը դարձած է․ և կը ճգնին ազգասէր Փիլիպպոս Եպիսկոպոսի անգլին ջանիցը դէմ, որոյ անձնուէր աշխատութիւնքն դաւառի թշուառ և բազմաչարչար Հայոց համար արևու պէս կը փայլին և բազմօթիւ Հայոց երախտագիտութեանն արժանացած են ։

Թող լսէ ամէն Հայ թէ ի՛նչ մթին հոգիներ կը մնուցանեմք տակաւին, որք ազգութեան էութիւնը կը կործանեն յանուն սահմանադրականութեան, և վայրի Քիւրտէ մը աւելի վտանգաւոր են ։ Ուրիշ առթիւ աւելի ընդարձակ պիտի նկարագրենք այդպիսիներն և հասարակաց առեանն հանենք իրենց զզուելի կերպարանօքը ։

. . . Խմբագիր, սեղմելով ձեռքերնիդ մնամք Ձեզ 'ի սրտէ բարեկամ։

* * *

Դարուս հոյակապ հանճարներէն մին, Փ. Վիքթօր Հիւկօ, որ իւր կուռին և պերճարան գրչովը ընկերային մեծ խնդիրներ կը յուզէ, մարդկային օրէնսդրութեանց յառաւթիւնները կը քննադատէ, հզօր պաշտպան մ'եղած է միշտ թշուառաց դասին, և իւր անմահ գրուածներն՝ ընթերցողաց սիրտը յուզելով կը հարկադրեն զանոնք մտածել և արտասուել այն բազմազան թշուառութեանց վրայ, որովք մարդկութիւնը կը տառապի իւր առօրեայ կեանքին մէջ ։

Մեր ուսումնական բարեկամներէն մին, Մեծ. Կարապետ Էֆէնտի Գարագաշեան, մեծանուն հեղինակին մէկ ոտանաւոր գրուածն, որ խիստ սրտառուչ և ազդու հրաւէր մ'է առ մեծատունս իրենց գեղապճուճ խրախճանաց մէջ աղքատն յիշելու և անոր ողորմելու, գրաբար ոտանաւորի թարգմանած է նախնեաց չափով, Հիւանդանոցի պարահանդէսին առթիւ, որ նոյն իսկ աղքատաց օգնելու համար սահմանուած լինելով՝ Հիւկոյի հրաւիրանաց ճահաւորապէս կը պատասխանէ, և այս պատճառաւ անշուշտ մեր բանասէր բարեկամին փափաքն ներշնչած է թարգմանելու այնպիսի ճարտար Հայերէն լեզուաւ մը, որ բնագրին գեղեցկութիւնն անվթար պահած լինելուն համար գոհութեամբ կը հրատարակեմք ։

ՎԱՍՆ ԱՂՔԱՏԱՑ

Որ ողորմի տնանկին փոխ տայ Աստուծոյ.

Ի ձմեռնային ձեր խրախութիւնս ո՛վ երջանիկք դուք աշխարհի,
Մեծատունք՝ երբ պճեղ 'ի ցոլս ողողէ պարն ոլորտապտոյտ,
Երբ յաչս ձեր ամենուրեք շուրջանակի ձերոց քայլից
Շողշողան ճառագայթեալ բիւրեղք, փանդակք, և հայելիք,
Ջրագարանք բորբոքեալք, տաճարակերպ բոլոր ջահուց,
Եւ կոչունք՝ և 'ի ձայնս հրաւիրելոց ուրախութիւն.

Մինչ ժամահար ոսկեղէն 'ի բնակարանս ձեր հնչեցեալ,
Ձեզ 'ի նըւագ զըւարթագին փոխէ ժամուց ըղձանըր ձայն,
Ո՞հ երբեմն ածիցէ՞ք դուք ըզմըտաւ թէ առավըլուկ
Թերևս կարօտ ոք չըքաւոր՝ ճանապարհաց 'ի կիցս նըսեմ
Անձն դնայ, և պլուսաւոր դիտէ ըզձեր ըստուերս 'ի կայթ
Ընդ ապակիս ոսկի սրահին :

Ածիցէ՞ք ըզմըտաւ թէ անդ՝ եղեմնահար և ձիւնածեծ՝
Կայ հայրըն զփրկ 'ի գործոյ՝ զոր պաշարեալ կոչկանդէ սով,
Եւ 'ի միտըն մըմընջէ․ « Վասըն միոյ մ'ըշտի բորկք․
Քանի՛ հըրճուին բարեկամք յատառապեալ իւր խրախութիւնս,
Ծոխս այս կարի՛ է երջանիկ, իւր պատուկունքն առ նա ժըմախն,
Ի խաղալիկս ևեթ նոցին մ'ըշտի դոյ հաց խմոցս 'ի ջամբ :»

Եւ ապա ընդ խըճըճոյից ձերոց կըչռէ յանձին խռուփ
Ըզբնակարանն ուր երբէք ոչ շողշողէ բընաւ մի լոյս,
Ըզտակարեկ զիւր մանկիկս և զմայր իւրեանց 'ի ցընցոտիս,
Եւ 'ի վերայ դոյն ինչ յարդի անկեալ յորսայս և անբարբառ,
Ըզհանին՝ զոր դառնաշունչ ձըմեռն, աւա՛ղ, սրտոր արդէն
Բռնակալն ցուրտ վառըն չիրմին :

Քանզի զայս ստիպանս եդ մարդկայնոց բաշխից Աստուած,
Կցոք ընդ բեւռմը տառապանաց զընան համրուն կորաքամակ.
Ի խրախուռնս երջանկութեան կարի սակաւք են հրաւիրեալք,
Միօրինակ ոչ 'ի հեշտի են անդ բազմեալք ամենեքին.
Օրէնք՝ որ առաջ թըլին փաղթար և անիրաւ,
Ոմանց․ «Վայելեցէ՛ք․» և «Խանդացէ՛ք» առեն այլոց :

Մըտածութիւնս այս է դառն՝ յոգնաշըխուր և անողոք,
Եւ ըռըկելըն եղկելոյն եռայ 'ի սիրտ նախանձախոյզ :
Մեծատունք՝ բարերարք աւուր՝ զըմբեալք 'ի հեշտանաց,
Քա՛ւ մի՛ նա 'ի ձեռաց ձերոց կորզեալ խլեսցէ 'ի բաց
Զամենայն զայս աւելորդ բարիս յոր աչք նորա յառին.
Ո՛հ թո՛ղ տայցէ ողորմութիւն :

Ձերմաջերմն ողորմութիւն՝ որում պաշտօն տանի ալնանի :
Մայր նոցին՝ որոց մորու է բախտ և այր 'ի վեր կանգնեալ
Ազրտապընդէ զորս առաթուր հարկանիցին յանցաւորաց,
Եւ որ՝ յորժամ լինիցի հարկ՝ ձօնելով զինք բոլորանուէր,
Որպէս զԱստուածըն նահատակ՝ զորոյ զընայ շաւղացն ըղհետ՝
Ասասցէ․ «Կերայք, Արբէք․ այս է մարմին իմ և արիւն :»

Թո՛ղ սա, ո՛հ այո՛, թո՛ղ սա զամէնն, ո՛վ մեծատունք,
Ակնակապք, ադամանդք, ժապաւէնք, խաղք, անկուած հիւսկէն,
Մարգարիտք, շափիւղայք, գոհարք միշտ կեղծք, միշտ ըսնոտիք,
Առ 'ի ըսնունդ կարօտելոյն՝ 'ի փրկութիւն հոգւոց ձերոց՝
Գըլտորեսցէ 'ի բազկաց և 'ի ծոցոյ ձերոց կանանց
Ի ձեռօք յինքըն կորզեսցէ :

Տո՛ւք, աղէ՛, մեծատունք․ Ողորմութիւն քոյր աղօթից :
Երբ, աւա՜ղ, ըղքարեղէն սեմովք ձերովք ծերունի ոք
Ի ձմերայնոյն ընդարմացեալ համակ՝ 'ի դուռն անկանի զուր,
Երբ մանկերամն ազատրի՝ ձեռք 'ի ցրտոյ բոսորատիպք՝
Փողովեն ընդ ձեր ոտիւք զանկեալ փըշրանըս զեղխանաց՝
Բարձրելոյն դառնան 'ի բաց 'ի ձէնջ երեսքըն խոժոռեալք :

Տո՛ւք, զի Աստուած՝ որ պարգևս յօժիտ բաշխէ զերդասանաց՝
Տացէ աստերըըն զօրութիւն և զլսաբաց ձերոց շընորհս,
Զի մի՛ երբէք պակասեսցէ յայգւոյ ձերմէ պտուղ քաղցրութեան,
Զի ընդ հասուն եւ ցորենով ըշտեմարանք ձեր կըքեսցին,
Զի լինիցիք լաւագոյնք, զի զըւարթունք 'ի գիշերի
Ցանուրջս անցցեն ձեր առ աչօք :

Տո՛ւք, հասանէ օր մի՝ յորում երկիր ըզմեզ լըքեալ թողու ։
Ողորմութիւնք ձեր՝ ձոխութիւնս յարդարեն ձեզ յերկինս 'ի վեր ։
Տո՛ւք, զի ասասցեն․ «Արգահատեալ զըլթայ 'ի մեզ ։»
Զի կարօտըն չըքաւոր զոր բըքայոյղք տառապեցանեն,
Զի աղքատն՝ որ տըրնթեր ձեր խրախճանաց կայ տառապեալ,
Ոչ այնչափ ակն յոչալկաւ յափարանիցդ յառեսցէ սեմս ։

Տո՛ւք, զի լիցիք սիրելիք մարդացելոյն դուք Աստուծոյ,
Զի ապիրատն անգամ զանուն ձեր խոնարհեալ անուանեսցէ․
Զի յանդորրու և լի 'ի սէր եղբայրական լիցի ձեր տուն ։
Տո՛ւք, զի յաւուր միում կարե հասեալ գայցէ յետին ձեր ժամ՝
Ընդ ամենայն մեղաց ձերոց ունիցիք դուք փոխան զաղօթս
Ըզմուրացկին՝ հըզօր յերկինս։

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼՔ

Հրեայք միշտ ուշադրութեան արժանի ժողովուրդ մ'են ։ Եթէ իրենց լուռ միջիկ բայց յարատև ջանքերն ուշադրութեամբ քննուին, կը տեսնուի որ կարծուածէն աւելի հայրենասիրութիւն և իրենց վաղեմի ժառանգութիւնը ձեռք բերելու համար յուսացուածէն աւելի ջանք ունին։ Ասկէ 80 տարի առաջ Օսմանեան կառավարութիւնն Երուսաղէմի մէջ բնակելու համար առ առաւելն 300 Հրէից միայն արտօնութիւն կուտար։ 40 տարի ետքն, այսինքն ասկէ 40 տարի առաջ, այս սեղմումը վերցաւ, բայց Հրեայք պարտաւորեցան Երուսաղէմի մէջ յատուկ թաղ մը բնակիլ որ իրենց անունը կը կրէր ։ Սակայն ասկէ 10 տարի առաջ այս արգելքն ալ վերցաւ, և անկէ 'ի վեր Հրեայք Երուսաղէմի մէջ գտնուած վաճառելի հողերուն ամենն ալ գնեցին, և պարիսպներէն դուրս ամբողջ փողոցներ շինեցին ։

Երուսաղէմի մէջ հրէական սինակոկները, դպրոցներն և անկելանոցներն հետզհետէ կ'աւելնան ։ Գերմանացի Հրեայք դթութեան հաստատութիւններ ունին անդ, որոց թիւը 16ի կը հասնի ։ Քաղաքին մէջ 28 կրօնական միաբանութիւնք կան ։ Հրեայք երկու լրագիր ալ կը հրատարակեն Երուսաղէմի մէջ ։ Պ. Րօչիլտի հիւանդանոցին և իսրայէլական ուրիշ հիւանդանոցներու մէջ տարին 6,000 հիւանդք կը խնամուին. վերջապէս, Պ. Րօշիլտ, Թուրքիոյ հետ ասկէ առաջ կնքուած 200 միլիոն ֆրանքի փոխառութեան իբր երաշխաւորութիւն ամբողջ Պաղեստինի վըրայ գրաւ մը առեր է ։

Այսպէս, կըսէ Լօզանի կազէթ լրագիրը ։ Պաղեստինի ժողովուրդը 10 տարիէ 'ի վեր կրկնապատկեցաւ, մի միայն իսրայէլական գաղթականութեամբ ։ 1875 ին միայն Երուսաղէմայ մէջ 13,000 Հրեայ կային . քաղաքին դանէն դուրս հողերուն արժէքը տասնապատկեցաւ . Հրեայք շարունակ շինութիւններ կընեն ։ Այս ալ նշանակութեան արժանի է որ եկող Հրեայ գաղթականք, որոց մեծագոյն մասը Ռուսիայէն են, ամենաջերմ կրօնասիրութիւն ունին ։

Հրէից այս ընթացքը մեր ազգայնոց մեծ դաս մը լինելու արժանի է ։ Մինչդեռ քրիստոնեայ հասարակութիւնք Երուսաղէմայ մէջ և շուրջը մաս մը տեղի համար իրարու գլուխ կը ջախջախեն, Հրեայք բոլոր Պաղեստինը ձեռուընին կանցունեն ։

. . . Խմբագրապետ Մասիս պատուական լրագրոյ .

Սամաթիոյ երկսեռ վարժարանացս հոգաբարձութիւնը կը փութայ իւր շնորհակալիքը հաղորդել նախ՝

Թաղիս ազգօգուտ ընկերութիւններէն Հայկականին, որ 570 ղրշ (ողջ թղթադրամ) նուիրեց երկսեռ վարժարանացս զարգացման 'ի նպաստ ։

Երկրորդ՝ բոլոր թաղեցւոց, որ վարդանանց տօնին առթիւ վարժարանիս հանդէսը պատուեցին, թէ իրենց ներկայութեամբն և թէ իրենց տուած նուէրովը ։

Հոգաբարձութիւնս կը խնդրէ 'ի Ջէնջ որ բարեհաճիք իւր կրկին պաշտօնական շնորհակալիքն ընդունիլ 'ի հրատարակութիւն Ձեր պատուական թերթին մէջ ։

Ի դիմաց
1879 փետր. 9 Սամաթիոյ երկսեռ
Սամաթիոյ վարժարանաց հո-
Սահակեան վարժ. գաբարձութեանն
Ատենադպիր Ատենապետ
Մ. Բըզըքեան Գ. Էֆէնտիճեան

ԻԼԱՆ

Նիզամիյէ էրզագը անպարը իչին միւսայիտ օլունաճաղը էվվէլճէ իլան օլունան եիւզ էլլի պին օգգա Միսիր եաղը Ցարի Շուրասը մաճֆուզ նումունէսինէ թէմամիյլէ մըթապըգ պուլունմագ վէ տարափըզ սաֆի օլմագ վէ րէսմի կէօմրիւքի Նիզամիյէ խազինէսինէ այիտ օլուպ թէսլիմ անպար օլունունճայա գատար քէաֆֆէի մէսարիֆի միւթէահհիտէ րաճի օլմագ վէ տօգուան պէշ սէնէի րումիյէսի մարթընըն իպթիտասընտա գըրգ պին գըյէսի հէման վէ տէֆաթէն վէ ալթմըշ պին գըյէսի չէհրը մէզքիւր Նիհայէթինէտէն էվվէլ վէ գուսուր էլլի պին գըյէսի տախի սէնէի մէրգումէ Նիսանը իպթիտասընտան օն պէշինճի կիւնինէ գատար քէամիլէն թէսլիմ անպար խըլմէ.ք վէ մարթ իպթիտասընտա տէֆաթէն թէսլիմ խըլընէ.ք գըրգ օգգա եաղըն եիկիրմի պին օգգասընըն մագպուզ սէնէտի վէրիլմէյուպ խըթամը գօնթրաթօյա գատար տէբօզիթօ օլարագ թէվգիֆ գըլընմագ վէ գուսուր թէսլիմիյաթա մագպուզ վէրիլմէ.ք վէ մէզքիւր եաղլար քէամիլէն թէսլիմ օլունուպ արգասը ալընտըղը կիպի մէզքիւր տէբօզիթօ խալըէն եիկիրմի պին օգգա եաղա տախի մագպուզ վէրիլմէ.ք շէօյլէ քի պու եաղլարըն հէր եիկիրմի պին գըյէսինէ մագպուզ սէնէտի վէրիլէճէյի մարթ իպթիտասընտա տէֆաթէն վէրիլէճէ.ք եաղտան մաատա ալթմըշ պին գըյէսի տախի եինէ մարթ իպթիտասընտան իթիպարէն էվվէլճէ թագսիմ իլէ հէր օն կիւն զարֆընտա եիկիրմիշէր պին գըյէսի մութթագ թէսլիմ օլունմագ վէ Նիսան իպթիտասընտան օն պէշ կիւնէ գատար թէսլիմ օլունաճագ էլլի պին գըյէսի տախի իքի հաֆթա զարֆընտա պիր թէսլիմ արգասը ալընմագ վէ մագպուզ սէնէտլէրինին միւրուրունտէ մուամէլէի գալէմիյէսինին խըթամընտա էսմանընըն նըսֆը հէման վէ նըսֆը տիկէրի օն պէշ կիւն միւրուրունտէ սըմ մէճիտիյէ եիկիրմի ղրուշ հիսապիլէ Նիզամիյէ խազինէսինտէն վէրիլմէ.ք, [illegible] տէբօզիթօ խալիւս խիթամը թէսլիմիյաթտա մագպուզ վէրիլէճէ.ք օլան եիկիրմի պին գըյէ եաղըն էսմանը տախի մագպուզ սէնէտի միւրուրինտէ վէրիլմէք շարթը վէ շէրայիթի սայիրէսիյլէ իլէ պէհէր գըյէսի օն իւչ ղրուշ սէքիզ փարայա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ շուպաթըն րումինին օն իքինճի բազար իրթէսի կիւնիւ թէքրար միւնագասասընըն իճրասը գարարը գաթի

սի վէրիլէճէյինտէն իթպալնա թալիպ օլանլարըն եէվմի մէզքիւրտէ սաաթ եէտիտէ Տարը Շուրայի ասքէրիյէ կէլմէլէրի ։

8 շուպաթ 1879

Պապը Սէրասքէրի

Նէչիկ եուն չէքիա, արշըն 226500, պէհէր արշընը 9 փարա ·

Նէչիկ եուն գայթան, արշըն 235 000, պէհէր արշընը 7 փարա ·

Ինճէ գըրմըզը եուն գայթան, արշըն 20000, պէհէր արշընը 3 փարա ·

Գըրմըզը մաքարա իփլիկի, մաքարա ատէտ 25000, պէհէր մաքարասը 25 փարա ·

Պէյազ թիրէ գայթան, արշըն 60 000, պէհէր արշընը 3 փարա·

Մաստարբօլ, արշըն 60000, պէհէր արշընը 85 փարա ·

Նիզամիյէ էլպիսէ անպարը իչուն շուրութը մալումէսի իլէ միւպայեա օլունաճագը էփէրճէ իլան օլունան պալատ մուհասըրէր իւլ մըքտար ալթը գալէմ էշյա ֆիյաթը մուրաքքամէ իլէ թալիպլէրի եօհաէսլինտէ օլուպ շուպաթը րումինին ծնէչինճի սալը կիւնիւ թէքլիֆ միւնագասաղընըն իճրասը իլէ քարարը գաթիսի վէրիլէճէյինտէն, իթպալնա թալիպ օլանլարըն եէվմի մէզքիւրտէ Տարը Շուրայի ասքէրիյէ կէլմէլէրի ։

8 շուպաթ 1879

Պապը Սէրասքէրի

Նիզամիյէ Սարաճխանէ անպարընտա իմալ օլունմագտա պուլունան մուհիմմաթը սարաճիյէ իչուն միւպայեա օլունաճագ գըրգ ալթը գալէմ աէօքմէ թագըմլարընտան թարիխի գարարտան իթիպարէն տօգսան պէշ սէնէսի շուպաթը նիհայէթինէ գատար հէր հանկը նէվիլէրինտէն լուզում օլուր տա թալիպ օլունուր իսէ, լուզումի միգտարլարը թէսլիմ օլունմագ վէ մագպուզ սէնէտլէրինինի վիրուսիյլէ մուամէլէսինին իփթամընտա սիմ մէճիտիյէ եւկիւրմի գրուշ հիսապիյլէ եօհամը հէման իթա գըլընմագ շարթլարը իլէ միւնաքասայէ գօնուլմուշ վէ ֆիյաթը մալումէ իլէ թալիպի եօհաէսինտէ օլուպ շուպաթը րումինին ծն իքինճի բազար իրթէսի կիւնիւ թէքլիֆ պիլ միւնաքասա գարարը գաթիսինին իճրասը մուգարրէր պուլունմուշ օլմագլա, իմալ վէ իթալնա թալիպ օլանլարըն եէվմի մէզքիւրտէ Տարի Շուրայի ասքէրիյէ կէլմէլէրի ։

8 շուպաթ 1878

Պապը Սէրասքէրի

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ՃԱՇԱԿ

ՀԱՅ ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՇԽԱՐԿԻԿ ԼԵԶՈՒԱՒ

Աշխատասիրութեամբ Ա. Պիպէռճեանի

Ազգային հեղինակաց զանազան գործերէն քաղեալ ընտիր հաւաքածոյ մ'է Արձակ և Ոտանաւոր, որով բանասէրք կրնան կատարեալ ճաշակ մ'առնուլ արդի Հայ մատենագրութեան վրայ ։

Գործը տպագրութեան յանձնուած ըլլալով, ծախքը փոքր 'ի շատէ թեթեւցնելու համար բաժանորդագրութիւն մը բացուած է բոլոր գրավաճառաց քով·

Բաժանորդագրութեան գինն է 2 ֆրանք · իսկ տպագրուելէն յետոյ 3 ֆրանքի պիտի ծախուի ։

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ

Կ. Ս. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՑ

ՂԱԼԱԹԱ ՆՕՐՕ ԽԱՆ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1879 ՓԵՏՐՎԱՐ 1 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ ՓԵՏՐՎԱՐ 28

ԲՈՍՖՈՐԷՆ ԻՋՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

ժամ	Ռումէլեան եզերք	Թիւ
1 45	Եէնիմահալլէն Մէզարպ· Պէյիւքտէրէ, Թարապիա, Եէնիքէօյ, Իսթինիա, Էմիրկ· Պօյաճ· Ռ· Հիսար, Պէպէք·	32
2 30	Եէնիմ· Մէզարպ· Պէյիւքտ· Թարապիա, Եէնիք· Էմիրկ· Ռ· Հիսար, Պէպէք ։	20
3 30	Եէնիմահալլէն Մէզարպ· Պէյիւքտ· Թարապիա, Եէնիք· Իսթին· Էմիրկ· Պօյաճ· Ռ· Հիսար, Պէպէք, Առնաւ· Գուր· Օրթաք· Պէշիկ·	17
5	Մէզար, Պէյիւքտ· Թարապ· Եէնիք· Էմիրկ· Ռ· Հիսար, Պէպէք, Առնաւ· Գուրուչ· Օրթաք· Պէշիկ·	32
6 30	Եէնիմահալլէն Պէյիւքտ· Թարապիա, Պէյքօզ, Եէնիքէօյ, Էմիրկ· Գանլըճա, Ռ· և Ա· Հիսար, Գանտիլլի, Առնաւ· Չէնկ· Պէյլէր· Օրթաքէօյ, Գուզկ· Պէշիկթաշ, Իւսկիւտար ։	2
8	Ռ· և Ա· Գավաքէն Եէնիմահ· Մէզար· Պէյիւք· Թարապիա, Պէյքօզ, Եէնիք· Էմիրկէն, Պօյաճ· Ռ· Հիսար, Պէպէք, Առնաւ· Գուրուչ· Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ ։	20
9 45	Մէզարպուրնուէն Պէյիւքտ· Թարապիա, Եէնիքէօյ, Էմիրկէն, Ռ· Հիսար, Առնաւ· Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ։	22

Առնաւուտ քէօյէն

ժամ		Թիւ
1 45	Առնաւուտքէօյէն, Գուրուչ· Օրթաք· Պէշիկթաշ ։	22
2 15	Առնաւուտքէօյէն, Գուրուչ · Օրթաք · Պէշիկթաշ ։	25
2 45	Պէպէք, Առնաւ· Գուրուչ· Օրթաք· Պէշիկթաշ, Գապաթաշ։	28
3 15	Առնաւ · Գուր· Օրթաք· Պէշիկ· Գապաթաշ ։ (Ուրբաթ օրերը ժամ 4 ին)։	22
4	Առնաւ· Գուրուչ· Օրթաք· Պէշիկ· Գապաթաշ ։ (Բացի ուրբաթէ)։	21
10 15	Առնաւուտքէօյէն ուղղակի կամուրջ ։	21
11	» » »	28

Անատոլեան եզերք

ժամ		Թիւ
1 45	Պէյքօզ, Փաշապ· Գանլըճա, Ա· Հիսար, Գանտիլլի, Վանիքէօյ, Չէնկէլքէօյ, Պէյլէրպէյ, Գուզկ · (փետր· 15էն ժամ 1 1/2ին)։	21
1 45	Առնաւ· Վանիքէօյ, Չէնկէլ· Պէյլէր· Գուզկ· Գապ ։ (փետր· 15էն ժամ 1 1/2ին)։	2
2	Ռ· և Ա· Գավաքէն Մէզար· Պէյիւքտ· Թար· Պէյքօզ, Փաշ· Գանլ· Ա· Հիսար, Գանտ· Վանիք· Չէնկէլ· Պէյլէր· Գուզկ· (փետր· 15էն ժամ 1 3/4ին) ։	33
3 30	Պէյիւքտ· Պէյքօզ, Փաշապ· Գանլ· Ա· Հիսար, Գանտ· Վանիք Չէնկ Պէյլ· Գուզկ· Գապաթաշ ։	[illegible]
8 45	Պէյիւքտ· Պէյքօզ, Փաշապ· Գանլըճա, Ա· Հիսար, Գանտ· Վանիք· Չէնկէլ· Պէյլէրպէյ, Գուզկ· Իւսկ·	25

ԿԱՄՈՒՐՋԷՆ ԵԼՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

Ռումէլեան եզերք

ժամ		Թիւ
2 45	Գապ· Իւսկ· Պէշիկ· Գուզկ· Օրթ· Պէյլ· Չէնկ· Առնվ· Գանտ· Ա· և Ռ· Հիսար, Գանլ· Էմիրկէն, Եէնիք· Պէյքօզ, Թարապ· Պէյիւք· Եէնիմահ։	2
3 30	Պէշիկթ· Օրթաք· Առնաւ· Ռ· Հիսար, Էմիրկ· Եէնիք· Թարապ· Մէզար·	32
5	Պէշիկ· Օրթաք· Առնվ· Պէպէք Ռ· Հիսար, Պօյաճ· Եէնիք, Պէյքօզ, Թարապ· Պէյիւքտէրէ, Մէզարպ· Ռ· և Ա· Գավաք ։	20
6 30	Իւսկ· Պէշիկ· Գուզկ· Օրթաք· Պէյլ· Չէնկ· Առնաւ· Գանտ· Ռ· Հիսար, Պօյաճ· Եէնիք· Թար· Պէյիք։	25
8	Պէշիկթաշ, Օրթաք· Առնաւ· Ռ· Հիսար, Էմիրկ· Եէնիք· Թարապ · Պէյիւքտ · Մէզարպուրնու ։	22
10	Առնաւ· Պէպէք, Ռ· Հիսար, Պօյաճ· Էմիրկ· Իսթին· Եէնիք· Թարապ Պէյիւք Մէզար· Եէնիմահ։	32
10 40	Պէշիկ, Օրթաք Առնաւ· Պէպէք, Ռ· Հիսար, Էմիրկ· Իսթին Եէնիք Թարապ· Պէյիւքտ· Մէզարպ Եէնիմ·	17
11 15	Պէպէք, Ռ · Հիսար, Պօյաճ· Էմիրկ· Եէնիքէօյ, Թարապիա, Պէյիւքտ· Մէզարպ· Եէնիմահալլէ ։	20

Առնաւուտ քէօյ

ժամ		Թիւ
2 45	Ուղղակի Առնաւուտքէօյ։	22
9 30	Գապ· Պէշիկ· Օրթաք· Գուր· Առնաւ.	21
10 15	Գապաթաշ, Պէշիկթաշ, Օրթաք· Գուր· Առնաւ·	28
11 15	Գապաթ· Պէշիկ· Օրթաք· Գուրուչ· Առնաւ։	25
11 45	Պէշիկթաշ, Օրթաք· Գուրուչ· Առնաւ։	28
12	Պէշիկթաշ, Օրթաք· Գուրուչ· Առնաւուտ·	2

Անատոլեան եզերք

ժամ		Թիւ
3 15	Իւսկ· Գուզ· Պէյլ· Չէնկ· Առնաւ· (Բացի ուրբաթէ) ։	21
9 45	Գուզկ· Պէյլէրպ· Չէնկ· Վանիք· Գանտ· Ա· Հիսար, Գանլ· Փաշապ· Պէյքօզ, Պէյիւքտ· Մէզարպ· Ռ· և Ա· Գավաք ։	33
10 30	Գապաթ· Գուզկ· Պէյլ· Չէնկ · Վանիք· Գանտ · Ա · Հիսար, Գանլ· Փաշ· Պէյքօզ, Թարապ· Պէյիւքտ·	34
11 10	Գուզկ · Պէյլ· Չէնկ· Վանիք· Գանտ· Ա · Հիսար, Գանլ· Փաշապ· Պէյքօզ։	21
11 40	Գապաթ· Գուզկ · Պէյլ· Չէնկ · Վանիք· Պէպէք ։	22

Ամէն ուրբաթ առաւօտ ժամ 4ին կամուրջէն շոգենաւ մ'ելնելով Իւսկ· Գուզկ· Պէյլ· Չէնկէլ· Վանիք· Գանտ· Ա· Հիսար· Գանլ· Փաշապ· հանդիպելով Պէյքօզ պիտի երթայ, և ժամը 5 1/2ին Պէյքօզէն պիտի ելնէ և յիշեալ նաւամատոյցներն հանդիպելով կամուրջ պիտի վերադառնայ ։

"Կատարելութիւն".

ՄԻՍԻՍ Ս. Ա. ԱԼԼԷՆԻՆ

Աշխարհահռչակ Մազ Նորոգողը

(MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR RESTORER.)

Երբեք չվրիպիր նորոգելու Ալեոր Մազը իր երիտասարդական գոյնին, ընծայելով անոր նոր կեանք, աճումն, և փայլուն գեղեցկութիւն ։ Իր արդիւնքը սոյգ և կատարեալ է, շուտով վանելով ալեորութիւնը։ Ներկ մը չէ։

Միշտ կը հաստատէ ինքնին իբր մազին բնական զօրացուցիչը ։

Գլխաւոր Մթերանոցը (Մաղազան) է,—

114 AND 116 SOUTHAMPTON ROW, Լոնտոն, Անգղիա ։

Կը ծախուի ամէն Կեղծծամավաճառներէն, Անուշահոտ Իւղավաճառներէն, և Անգղիացի Դեղավաճառներէն ։

ՕՃԱՌ

Անուշահոտ օճառ, մորթը կը կակուցնէ ու լեղի ջուրով ալ կը փրփրի, տեսակը խիստ ազնիւ ու գինը շատ աժան է. կը ծախուի Կ. Պոլիս Գալաթիա Մինասեան և ընկերաց Ամերիկայի մաղազան։

Լրագիրս ամէն օր կը հրատարակուի՝ բաց 'ի կիրակի և տօն օրերէ ։

Բաժանորդագրութեան տեղն է Գալաթիա Սանտըգճըլար Ճատտէսի թիւ 198, Նօրօ խան Մասիս խմբագրատունը ։ Իսկ գաւառաց մէջ հետեւեալ հոգաբարձուաց դրամանենակները ·

ԶՄԻՒՌՆԻԱ· Ստեփան էֆ· Տէտէեան·
ՆԻԿՈՄԻԴԻԱ· Խօսրով » Էսկիճեան·
ՊՐՈՒՍԱ· Ստեփան էֆ· Թանկէրեան·
ՌՈԴՈՍԹՕ· Արժ· Տ· Արիստակէս աւագ քահանայ Ֆէսլեան·
ԱԴՐԻԱՆՈՒՊՕԼԻՍ·
ՍԱՄՍՈՒՆ·
ՏՐԱՊԻԶՈՆ·
ԱՄԱՍԻԱ·
ՍԵԲԱՍՏԻԱ·
ՆԻԳԴՈԿԻԱ·
ԽԱՐԲԵՐԴ·
ԵՐԶՆԿԱ· Թադէոս էֆ· Բագրատունի·
ԿԱՐԻՆ· Կարապետ » Զաքարեան·
ՄՈՒՇ· Մկրտիչ » Փօթիկեան·
ՎԱՆ·
ԲԵՐԻԱ· Սերգսիս » Խտրաճեան·
ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՏ· Թովմաս էֆ· Թաշճեան·
ԵԴԵՍԻԱ·
ՄԱՐԱՇ·
ՖՕՔՇԱՆ· Ֆէրհատ աղա Ս· Ֆէրհատեան ·
ՏՓԽԻՍ· Պ· Նիկողոս Տ· Պետրոսեան·
ԿԱԼԿԱԹԱ· Պետրոս աղա Հէքիմեան։